



**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 3 octobre 2012 (04.10)  
(OR. en)**

**14031/12**

**COPEN 201  
EJN 64  
EUROJUST 81**

**NOTE DE TRANSMISSION**

Origine:	M. Alexander SOREL, Conseiller, Représentation permanente du Royaume des Pays-Bas auprès de l'Union européenne
à:	M. Rafael Fernández-Pita y González, directeur général, Conseil de l'Union européenne
Date de réception:	24 juillet 2012
Objet:	Décision-cadre 2009/948/JAI du Conseil relative à la prévention et au règlement des conflits en matière d'exercice de la compétence dans le cadre des procédures pénales - Notification de la mise en œuvre de la décision-cadre du Conseil par les Pays-Bas

Conformément à l'article 16 de la décision-cadre 2009/948/JAI du 30 novembre 2009 relative à la prévention et au règlement des conflits en matière d'exercice de la compétence dans le cadre des procédures pénales (JO L 328, p. 42), le gouvernement des Pays-Bas fait savoir que la décision-cadre citée en objet a été pleinement mise en œuvre par les instructions relatives aux conflits en matière d'exercice de la compétence dans le cadre des procédures pénales, émises par le Collège des procureurs généraux le 5 juin 2012. Ces instructions ont été publiées au journal officiel des Pays-Bas le 14 juin 2012 et sont entrées en vigueur le 15 juin 2012. Une copie de la publication, ainsi qu'un tableau de correspondance indiquant comment la décision-cadre a été mise en œuvre, figurent en annexe de la présente.

Les articles 4 et 14 de la décision-cadre prévoient une obligation de fournir des informations, à laquelle il est répondu ci-dessous.

Article 4, paragraphe 2

Les autorités compétentes pour la mise en œuvre des instructions sont l'ensemble des parquets.

Article 4, paragraphe 3

Les Pays-Bas ne désignent pas une autorité centrale.

Article 14, paragraphe 1

Les Pays-Bas acceptent de recevoir des documents en néerlandais, en anglais et en allemand.

Lors des communications orales, les procureurs sont libres de choisir l'une des langues comprises et parlées par les parties à la consultation.

(formule de politesse)

(s.) Alexander SOREL

---